

Genre du véhicule Machine de travail lourde (vhc. spécial) +)	Marque de fabrique C A S E	Type W 14	Fiche d'homologation No CH 5153 07
---	-------------------------------	--------------	---------------------------------------

Constructeur	J.I. CASE Company, Racine, Wisconsin (USA)		
Identification	"W 14" sur plaquette du constructeur et frappé au-dessus du No de châssis		
Plaquette constr.	à gauche, en haut vers l'entrée de la cabine		
No du châssis	à gauche, en haut vers l'entrée de la cabine au-dessus de la plaquette du constructeur		
Ident. du moteur	"A 336 BD" à gauche, latéralement sur bloc (plaquette)		
Importateur princ.	Chemische Fabrik Schweizerhall, Elsässerstrasse 220-233, 4013 Râle		
Véhicule homologué	9112198	Signes fixes dans code du type W 14	

CHASSIS	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	articulé, hydrostatique; assistance hydraulique
Transmission	convertisseur de couple av. boîte sous charge
Nombre de vitesses	2 paliers Entraînement 4 x 4; constant
Frein de service	air comprimé hydraulique, expansion interne sur toutes les roues; partie pneumatique = 1 circuit
*)	partie hydraulique = 2 circuits
Frein auxiliaire	mécanique, disque sur cardan
Frein d'arrêt	id. frein auxiliaire
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circ.	*)

MOTEUR			
Marque	CASE	Type	A 336 BD
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	D	Position	arrière
Refroidiss.	eau	Nombre cylindr.	4
Alésage	117	Course	127
Cylindrée	5506	CV-impôt	28,04
Puissance en CV	82 SAE-net	à t/min	2200
Bruit	83 dB/A	à t/min	2270 ++)
Silencieux	1 pot 750 x ø 150 mm		
Mesure des gaz	Bacharach 3,0		
Déparasitage	-		

CARRROSSERIE	
Nombre de portes	2 pelle chargeuse avec cabine
Ceintures sécurité	- Indic. vit. -
Cale	2/440x250x290 Rétroviseur de ch.côté + intér.
Antivol	- Attelage -

POIDS			
	avant	arrière	total
Poids à vide	3300	3450	6750
Charge utile			
Poids total	3300	3450	6750
Garantie fabr.			7170
Dimens. pneus	15.5-25 XR	15.5-25 XR	(Variantes
Ply / atü	R / 3,0	R / 3,0	voir
Charge pour V max	6400	6400	remarques)
	50	50	

Nombre de places t	1 av	centre	ar
DIMENSIONS			
Longueur	int. 5900	Empattements	2540 /
Largeur	ext. 2220		/
Hauteur	3200	Voie av	1750 ar 1750
Porte à faux lat.		Voies av	- ar -
	av 2120		
	ar 1240	Braquage	g 8,70 d 8,70
Distance volant - vers l'avant du véhicule	3400 +)		

Garantie poids remorquable avec frein	-
Garantie poids remorquable sans frein	-
Garantie poids de l'ensemble	-
Poids remorquable testé	-
Vitesse maximale selon le constructeur	40 km/h
Vitesse maximale testée	31 **) km/h

EQUIPEMENT

Feux de route	<u>BOSCH K 11084</u>	
Feux route compl.	-	
Feux de croisement	<u>BOSCH K 11084 §)</u>	
Feux de position	<u>A (E) sur pelle</u>	
Feux de brouillard	-	Feux rouges <u>R (E)</u>
Feux stop	<u>S1 (E)</u>	Feu de recul <u>-</u>
Clignoteurs	av <u>1 (E) sur pelle</u>	1 - ar2a <u>(E)</u>
Catadioptrés	av <u>-</u>	1 - arI <u>(E)</u>
Feux de gabarit	av-lat.: <u>A (E)</u>	1 - ar <u>-</u>
Avert. optique	-	Eclair. plaque <u>1/comb. avec R</u>
Essuie-glace	<u>1 balai</u>	avec/sans lave-glace
Avertisseurs	<u>1/BOSCH O 320 203 013</u>	(95) dB/A
		() dB/A
		() dB/A

INDICATIONS pour le PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule	<u>Machine de travail lourde (vhc. spécial)</u>		
Marque et type	<u>C A S E</u>	<u>W 14</u>	
Homologation			
No	<u>CH</u>	<u>5153 07</u>	
Carrosserie	<u>pelle chargeuse</u>		
Places total	<u>1</u>	avant	
Poids à vide	<u>6750</u>	Carburant	<u>D</u>
Charge utile	<u>-</u>	CV-impôt	<u>28,04</u>
Poids total	<u>6750</u>	Cylindrée	<u>5506</u>

REMARQUES, MODIFICATIONS, CONDITIONS et INSCRIPTION dans le PERMIS DE CIRCULATION, page 4:

- +) Véhicule spécial : distance du volant vers l'avant = 3400 mm
- ++) Insonorisation : compartiment du moteur complètement tapissé de matière mousse
- *) Contrôle des circuits: partie pneumatique: manomètre et vibreur
partie hydraulique: contacteur électrique par la course des deux cylindres principaux, avec lampe-témoin
- **) Vitesse maximale : 31 km/h à 2270 t/min au moteur
- §) Feux de croisement : hauteur admise pour raisons techniques

A noter dans le permis de circulation:

- surveillance par personne auxiliaire ou par bonne visibilité au moyen de 2 miroirs d'angles
- les feux prescrits doivent être montés
- protection exigée sur les dents de la pelle
- les pare-boue arrières doivent être montés
- marquage jaune/noir sur protection avant et sur les pare-boue arrières
- la pelle doit être assurée par une pièce intermédiaire sur le cylindre de levage.

Lieu et date de l'homologation

HOMOLOGATION FEDERALE DES TYPES DE VEHICULES

Chur, 18.4.74

Machine de travail
lourde (Vhc.spécial)

C A S E

W 14

CH 5153 07

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I

Complément du 11.07.75 - M1

Nouvel importateur: IBEA AG., Baumaschinen, 3425 Koppligen